

# POVO ALGARVIO

SEMANÁRIO REGIONALISTA

(AVENÇA)

Não se devolvem originais quer sejam ou não publicados

Redacção e Administração  
Rua Dr. Parreira, 13 — TAVIRA — Telef. 127

DIRECTOR, EDITOR E PROPRIETARIO  
MANUEL VIRGÍNIO PIRES

ASSINATURAS  
Série de 10 números—No concelho de Tavira . 8\$00  
» » 10 » —Para outras localidades . 9\$90  
Composição e Impressão  
Tipografia «POVO ALGARVIO» - Telef. 266—Tavira

## Tavira e o Santo Condestável

TAVIRA vai dentro de algum tempo receber as relíquias do Santo Condestável D. Nuno Álvares Pereira que, festivamente, têm percorrido o País, afervorando a fé e o patriotismo, neste momento histórico em que os nossos soldados se batem heróicamente na defesa do solo pátrio, em terras de Angola.

Partiram essas relíquias da colina do Carmo, sobranceira ao Rocio, numa manhã fria de Fevereiro mas cheia de sol, entre alas de soldados e carmelitas com os seus hábitos e na presença de um prelado e de alguns representantes da Casa de Cadaval — da família do grande herói e santo. E, de longada, lá foram elas peregrinando de terra em terra, contando-se que estejam dentro de algum tempo no Algarve para também receberem aí as homenagens fervorosas e sinceras dos patriotas e dos católicos.

A visita a Tavira reveste-se, porém, de particular significado, talvez maior do que em qualquer terra do Algarve.

É que o nome da nobre cidade do Séqua ouviu-o o grande Condestável pronunciar com muita frequência, desde muito novo. Seu tio, Martim Gonçalves do Carvalho, era alcaide-mó de Tavira e a esse varão ilustre foi entregue a educação de Nuno Álvares, cabendo-lhe, portanto, a honra de modelar o carácter desse jovem que viria a ser o maior herói nacional e um dos lumináres da santidade pela forma como amou a Deus e aos pobres, seus e nossos irmãos.

Rodam os tempos e com Portugal já livre das garras de Castela e senhor de Ceuta, lá se encontra Nuno Álvares em Tavira, em 1415, após a conquista dessa cidade marroquina, assistindo à investidura solene nos títulos de Duque de Coimbra e Duque de Viseu, respectivamente, ao Infante D. Pedro, o «das sete partidas», e ao Infante D. Henrique, o grande visionário de Sagres, a quem Portugal e o Mundo devem a extraordinária empresa dos descobrimentos.

D. Fernando Álvares Pereira, irmão e companheiro do Condestável, concede El-Rei D. João I o fertilíssimo Reguengo de Tavira, de juro e herdade, cuja doação foi confirmada até à última donatária

### O monumento ao Poeta Isidoro Pires

será inaugurado no dia 23 de Julho

Conforme já noticiámos, o monumento ao poeta tavirense Isidoro Pires será inaugurado no dia 23 de Julho, com a presença das autoridades oficiais e amigos do saudoso extinto.

Estão a ser executados os trabalhos para a colocação do busto, no Jardim Público.

O programa, que está a ser elaborado pela Comissão do Monumento, será publicado dentro de breves dias no nosso jornal.



ria Dona Catarina Constantina Peireira de Berrede, que tendo falecido sem descendência, Continua na 11.ª página

## O culto de S. Gonçalo de Lagos

na família do grande Afonso de Albuquerque

NO decurso das leituras, as mais variadas e por vezes dispareas, em que por vício antigo ocupamos os nossos lazes, caiu-nos há dias sob os olhos o texto do testamento — ou melhor, dos

testamentos, porque na realidade foram dois — do grande capitão das Índias, Afonso de Albuquerque, assombro do

Oriente de quinhentos e glória do Portugal de todos os séculos. É um passo nele predeu, mais do que nenhum outro e desde logo, a nossa atenção, sem dúvida por o relacionarmos imediatamente com outras leituras recentes e ainda frescas na nossa memória, que durante semanas haviam sido objecto do nosso maior interesse: aquele em que o inclito português, ao escrevê-lo, parece que ainda em Lisboa, mas já a baloiçarem-se nas águas do Tejo as naus que o conduziram às praias do Índico e à glória, determina expressamente que, se morrer longe da terra pátria, lá o sepultem provisoriamente e, «depois de comesta a carne, os meus ossos sejam levados a Portugal e se enterrarem em Nossa Senhora da Graça, da Ordem de Santo

Continua na 10.ª página

### Clube Recreativo Tavirense

Nos passados dias 27, 28 e 29 de Maio e 1 de Junho, o Clube Recreativo Tavirense levou à cena, na própria sede, um espectáculo de amadores com a comédia em 3 actos da autoria de Sebastião Leiria, «Não há paz entre os Alfarrobeiras», a qual agradou bastante tendo-se ouvido fartos aplausos.

## A Casa do Algarve

comemorou a Semana do Ultramar

A «Casa do Algarve», assando-se às manifestações da Semana do Ultramar, sob a égide da Sociedade de Geografia, como vem sendo da sua tradição, convidou o seu ilustre consócio e membro do Conselho Regional, sr. Coronel Carlos Ludgero Antunes Cabrita a proferir uma Conferência que teve lugar no passado dia 17 de Maio, sob o título «Rápida Visão de Angola, de há cerca de 30 anos.»

Presidiu o sr. Major Manuel Pimentel Bastos, em representação da Sociedade de Geografia, que tinha a ladeá-lo os srs: Major Mateus Moreno, Dr. Maurício Monteiro, Conselheiro Dr. Sousa Carvalho, Hermenegildo Neves Franco, Coronel João Xavier Bandazol e Dr. António Antunes Cabrita.

Fez a apresentação do conferente, o sr. Dr. Maurício Monteiro, presidente daquela colectividade regional, que disse «De forma alguma a Casa do Algarve podia estar alheia ao momento grave que o País atravessa, razão porque o distinto oficial do Exército Português e muito ilustre membro directivo desta Casa, ali se en-

Continua na 11.ª página

Este número foi visado pela Delegação de Censura

## TROVA

Num adeus, trocam-se as almas,  
Sinto bem isto, ao deixar-te:  
— Parte a alma de quem fica;  
Fica a alma de quem parte!

Bernardo de Passos



Portugal Ultramarino — Vista aérea da cidade de Luanda

## MARGARITAS ANTE PORCOS

DEPOIS de ter lido o artigo de fundo publicado no jornal «O Século», «A Escola e a anti-nação», senti-me obrigado a publicar parte duma carta que recebi vinda de Macau, escrita por um bom português, daqueles que em Timor sentiram as agruras dum invasor, e isto para mostrar a aqueles senhoras professoras, o que é o sentir nacional e como se fala quando dentro de nós vive qualquer coisa que nos faz vibrar quando a Nação periga.

por J. Rebelo

### Festa de Santo António

Iniciou-se no passado dia 1 do corrente, a tradicional trezena em honra de Santo António, na sua igreja da Atalaia, com a presença de grande número de fiéis devotos do santo taumargo português.

No dia 12 haverá arraial e quermesse. No dia 13, às 12 horas, missa solene e distribuição do Pão de Santo António aos pobres da cidade. Às 21 horas, encerramento da trezena, sermão e no final arraial e quermesse.

Em ambas as noites serão queimados fogos de artifício e abrihantará os festejos a Banda de Tavira.

### Obras de conservação de estradas municipais

Pelo Ministério das Obras Públicas, foi concedido através do Fundo de Desemprego, um subsídio total de 10.003.200\$00.

Para o nosso distrito foram atribuídas as seguintes verbas:

- Albufeira, 28.600\$00; Alcoutim, 6.800\$00; Aljezur, 18.600\$00; Alportel, 24.700\$00; Castro Marim, 7.900\$00; Faro, 59.000\$00; Lagoa, 8.400\$00; Lagos, 30.400\$00; Loulé, 62.900\$00; Monchique, 11.700\$00; Olhão, 22.500\$00; Portimão, 26.400\$00; Silves, 34.400\$00; Tavira, 56.500\$00; Vila do Bispo, 10.400\$00; Vila Real de Santo António, 30.600\$00.

Continua na 11.ª página

### Sociedade Orfeónica

Na noite de 2 do corrente, o grupo cénico da Sociedade Orfeónica de Amadores de Música e Teatro, levou à cena, no salão de festas daquela colectividade, a revista em 1 acto e 4 quadros «Tavira por Dentro», da autoria do sr. José Rodrigues Horta, com versos de sua esposa, sr.ª D. Maria Leonor Gomes de Melo e Horta, e música do sr. Sebastião Leiria, tendo gentilmente tocado piano a sr.ª D. Maria das Dores Magro.

O espectáculo agradou, tendo arrancado os mais fortes aplausos da assistência que enchia literalmente o vasto salão de festas.

Em toda aquela organização imperava a boa vontade e o espírito associativo, pois todos deram o seu contributo para manter aquele fogo sagrado que há anos a Sociedade Orfeónica marcou na arte de Talma,

Dada a hora avançada a que o espectáculo terminou e a impossibilidade de nos alargarmos, restamos felicitar os autores e componentes da revista, fazendo votos para que continuem a trabalhar em prol do progresso artístico da Sociedade Orfeónica e da cidade



Actualidade Nacional — A multidão de fiéis concentrada em Fátima, durante a peregrinação de 13 de Maio de 1961

## Margaritas ante Porcos

Continuação da 1.ª página

gar tratados de amizade, sermos leais e sinceros, se somos traídos e esfaqueados pelas costas?

Meu caro amigo: já estou velho, mas mesmo assim, estou disposto a dar tudo por tudo, para que a nossa soberania seja respeitada e respeitadora igualmente a integridade do solo pátrio; e todo o meu aborrecimento, toda a minha saturação, é não contar menos vinte anos de idade, para poder agir com aquela segurança e aquele vigor dos outros tempos, eis tudo.»

Estas palavras são ditas por Manuel da Costa, um português que então mourejava em Timor e que agora se encontra em Macau. Sabe o que passaram os portugueses que com ele estiveram na zona de concentração de Liquiçá. Sabe que foi com muitas vidas, sangue e sofrimentos que os seus compatriotas conseguiram legar-nos um vasto império ultramarino. Estudou mas não tirou cursos superiores, como as professoras de quem «O Século» nos fala, e que nas aulas se têm mostrado imensamente indignas do lugar que ocupam, porque são anti-patriotas.

Mas vejamos o que elas fizeram, segundo nos conta o articulista, e porque poderiam os leitores não terem lido tal artigo. A primeira professora, numa escola primária, não vê com bons olhos umas crianças de cor que há pouco foram obrigadas a abandonar Angola por causa dos feitos dos terroristas e a matricularem-se na sua aula. Ofendia-as e procurava que os outros seus alunos molestassem aquelas por serem de cor. Isto feito, é claro, num momento em que os inimigos da Pátria que lhe está pagando os seus vencimentos, nos acusam de racistas. Esta senhora esquece que poderia ter nascido em terras ultramarinas? E que poderia não ser branca? Mas que má formação educativa deve ter! E como nacionalista deve merecer um zero.

A segunda professora, isto num colégio de Lisboa e na aula de História, recordou-se de abordar o assunto de Angola, dizendo e mostrando-se partidária dum Angola entregue a negros, condenando a ideia de Salazar em mandar defender aquele solo, que ela devia saber, é também Portugal. Um dos alunos, mais digno que ela, fez-lhe ver que estava muito atrozada quanto a questões ultramarinas. A senhora então, como sabe que o pai desse aluno moureja em Angola disse-lhe com modo alvar: «O menino pensa assim porque seu pai é dos tais que

querem Angola para a explorar».

A terceira senhora, num exame de ensino particular, quinto ano, falou nos descobrimentos inquirindo se seria justo que estivessemos ocupando os territórios ultramarinos. O examinado não lhe responde e então a professora diz-lhe: «Pois o menino não acha que devíamos deixar os pretos sossegados, que nada temos que nos meter na sua vida?»

Estes factos são já do conhecimento dos Homens que nos governam. Infelizmente não são só estas senhoras que se mostram pró-independência. Há também muito imbecil que pelos cafés e por onde passa, ao abrir a boca, deixa sair asneiras do mesmo género. Dizem que a Ásia é para os asiáticos como a África é para os africanos! Nesse caso para eles, como portugueses, se é que o são, o que será? É que dos lusitanos não foi sempre o território continental que agora ocupam. E pelo mesmo pensar, os mouros podem pedir-lhes qualquer pedaço do continente. Então perdermos algo do nosso ultramar, esses fracos de espírito que tal dizem, julgam que podem continuar a fazer a vida grande que fazem? O que nos vai valendo é que o rifão nos diz, no final, que a caravana passa!

O País necessita saber o que se vai passar com estas senhoras educadoras. Qual o castigo que lhes será aplicado. Não haverá que duvidar que elas tiveram uma má formação educacional. Devem ter passado os seus cursos numa forma pouco digna; nada devem saber da História de Portugal. Nunca leram algo sobre o Ultramar, nem se deram ao trabalho de queimar pestanas lendo a História dos Heróis Nacionais. Nos seus estudos muita cunha, (pediniche) deve ter imperado. Depois, é claro, os resultados são os que estão vendo. Estas senhoras são indignas, nacionalmente falando, de desempenhar os seus lugares. É que ser Mestre é um lugar sublime. E nem a todos os que têm diploma se poderá dar o nome de Mestre. Outrora a Escola era risonha e franca. O Mestre não ia à Escola. Estava na Escola. E eram pessoas idosas, respeitáveis que sabiam dizer. Sabemos que a educação da grei é cada vez mais baixa, embora sabendo ler. A maioria dos pais, não tem espírito nacionalista, e a sua traça cultura dá-lhes logo para invejar aquilo que o professor ganha. «Eles é que o ganham todo», dizem aos filhos. Isto com um certo geito, já de volta da taberna. Depois o rapaz já leva para a Escola essa ideia. Não sabem que a vida do Professor já é por si um Mundo. E nem

## Cartório Notarial de Tavira

A cargo do Notário Licenciado Alexandre José Cardoso Simão José

Certifico para efeitos de publicação:

Que, por escritura lavrada em 25 do corrente mês, de fls. 76 a 78v, do Livro n.º A-4, das notas deste Cartório, foi declarado por António da Silva Baltazar, proprietário, casado com Joaquina da Conceição Rocha Baltazar, residente no sítio do Poço do Vale, freguesia de Santo Estêvão, deste concelho que, com exclusão de qualquer outra pessoa, lhe pertence o prédio abaixo descrito por haver comprado a José do Nascimento Puça proprietário e mulher Maria da Conceição Viegas, doméstica, moradores em Amaro Gonçalves, freguesia da Luz, deste concelho, por escritura lavrada neste Cartório em 14 de Novembro do ano findo, a fls. 35, do Livro de notas B-2. Que estes, por sua vez, o tinham adquirido por herança de José de Mendonça Viegas e sua mulher Joaquina da Conceição ou Joaquina da Conceição Felício de quem a vendedora foi a única herdeira. Que o José de Mendonça Viegas e mulher adquiriram o prédio por divisão de coisa comum que fizeram com Maria José Felício e marido José Etêvão e Maria da Piedade Felício e marido António Rodrigues Rocha, todos proprietários e residentes na freguesia de Santo Estêvão, deste concelho, ignorando quando e onde foi feita tal escritura, sabendo sómente que o deve ter sido há aproximadamente 40 ou 50 anos.

### PRÉDIO

Uma courela de terra de semear de sequeiro com amendoeiras, no sítio de Amaro Gonçalves, freguesia da Luz, deste concelho, confrontar do norte caminho, sul, José da Conceição Freitas, nascente Joaquin Estêvão e poente com ele, declarante, António Silva Baltazar não descrita na Conservatória do Registo Predial respectiva e inscrita na matriz sob o artigo 382.

É certidão de narrativa parcial e está conforme com o original a que me reporto, nada havendo em contrário na parte omitida do mesmo.

Tavira, trinta e um de Maio de mil novecentos sessenta e um.

A ajudante

Maria Elete Teófilo Lopes Dias

todos estão dispostos, ou nem sempre, a falar da nacionalidade, como o devia ser ou poderia. Também os motivos do Ultramar não abundam nas Escolas. Se estes aparecessem aqui, nas Casas do Povo, Pescadores, em vários Grémios, etc, etc., distribuir às crianças muitas gravuras do ultramar, fazendo mesmo a sua distribuição por Quarteis, e dum maneira geral por toda a parte onde estivessem á vista, teríamos a certeza que a criança perguntaria mais e que os Professores muito mais lhes falariam no Ultramar e nas suas riquezas, que na maioria só conhecem pelo muito pouco que vêm nas Geografias.

Pedimos pois o castigo para quem não sabe reconhecer qual é o dever sublime do Mestre; muitos documentários sobre o Ultramar; gravuras; mapas em maiores dimensões e muitas fotografias para mostrar, não só às crianças, como á Nação. E como prémio para os bons Mestres, levá-los até ao Ultramar, para que possam dizer aos seus alunos, que Portugal está no Ultramar, dum forma digna, justa, nacional e civilizadora, porque viram com seus olhos, aquilo que por lá temos feito, e que o Mundo, agora com garras aduncas, não quer, ou não pode ver.

## A Casa do Algarve

comemorou a Semana do Ultramar

Continuação da 1.ª página

contrava para proferir o seu trabalho, que é um estudo já feito num livro em preparação e que vai ser publicado; «Recordação de Angola.»

Após várias considerações sobre a figura militar e de algarvio do conferente, o orador terminou por manifestar a sua repulsa aos actos de banditismo e terrorismo, praticados por inimigos da Nação na portuquessíssima Angola, que os presentes, onde se viam muitas senhoras, aplaudida com manifestação patrióticas. Seguidamente, o sr. Coronel Antunes Cabrita deu início á sua Conferência, autêntico «diário» de episódios vividos durante mais de 7 anos no mais aliciante rincão da Terra Portuguesa.

Do seu trabalho que foi um verdadeiro desfile de inúmeras localidades daquela Província Ultramarina, como sejam: Rio Luacano, Catumbela, Camacupa (hoje-Vila General Machado) Lobito, Dilôlo e Vila Luso. Sempre acompanhado de sua mãe, o conferente percorreu, em várias missões de serviço, alguns milhares de quilómetros, onde teve ensejo de conhecer as actividades dos nossos colonos, onde, fazem um trabalho de assimilação, procurando elevar o negro e ensinando-lhe a falar a nossa língua; e assim trabalhando as terras, Servem a Nação, criando um Portugal Maior e Progressivo, porque Angola é Portugal.

Mais adiante: «Mantive contacto com os Sobados, na sua maioria chefiados por mulheres e com indivíduos de várias tribos, que se mantinham fieis á nossa Pátria.»

Nos sete anos (1926-1934) que por terras da portuquessíssima Angola andou, o sr. Coronel Antunes Cabrita, deixou bem vencedora a sua acção de militar distinto que é e de português amante da sua Pátria, quer tomando parte em Campanhas, como a dos Dembos, quer em missões de apaziguamento entre algumas tribos e de visitas a vários trabalhos como os da construção do Cam.º de Ferro do Baixo Congo, onde se empregavam trabalhadores de Angola:

No final foram exibidos alguns filmes das nossas províncias ultramarinas de S Tomé, Cabo Verde e Macau.

O distinto militar e conferente foi muito cumprimentado.

Aguardamos a publicação da seu anunciado trabalho

## Tavira e o Santo Condestável

Continuação da 1.ª página

reverteu para a Coroa, no ano de 1715. Este Reguengo concedeu-o depois a Rainha Dona Maria I ao Convento do Coração de Jesus que ela própria mandou construir em Lisboa «nas terras do Casal, denominado da Estrela.»

Todos estes factos recordam Nuno Álvares Pereira; todos estes episódios lembram o cavaleiro audaz que sem dar ouvidos aos conselhos dos irmãos mais velhos preferiu antes seguir o partido do Mestre de Aviz, isto é, a corrente de opinião que queria Portugal livre e independente. Com a sua fé e a sua tática guerreira, conjugadas com a sua grande coragem e a dos seus soldados, vence em Aljubarrota, Atoleiros e Valverde e depois de muito ter «combatido o bom combate», ergue á sua custa o imponente e hoje arruinado Convento de Nossa Senhora do Vencimento ou do Carmo e faz-se frade desse mesmo convento para melhor pensar em Deus e cuidar dos polres.

Humilde entre os humildes, Nuno Álvares Pereira não quis ser mais do que simples donato carnelita e numa desconfortável cela, junto da portaria do convento, aí viveu até á morte, em transportes místicos e rasgos de audaciosa caridade que santifica as almas, elevando-as acima das misérias mundanas.

Tavira é pois, sem dúvida, a terra do Algarve que mais lembra Nuno Álvares. O nome dessa grande figura nacional está, de certo modo, ligado á sua história, tão cheia de actos heróicos e de grandes serviços prestados á Pátria em todas as épocas.

## Natalina Rocha Dinis

Missa do 2º Aniversário

Bernardino Padinha Dinis e seus filhos participam que no próximo dia 7 do corrente pelas 8,30, será celebrada missa pelo seu eterno descanso na igreja das Senhoras das Ondas, agradecendo desde já a todas as pessoas que se dignarem assistir a tão piedoso acto.

## RAPAZ

Precisa-se, para balcão, com ou sem prática.

Quem pretender dirija-se ao Restaurante Mira — Tavira.

«Recordações de Angola», cujo livro será um valioso documento que muito enriquecerá o património das letras da África Portuguesa.

Luís S. Peres

# J. A. PACHECO

TAVIRA

Fábricas de moagem de farinha espoada e ramas

Uma maquinaria completa aliada a um escrupuloso fabrico fazem com que os produtos das fábricas

# J. A. PACHECO

tenham a consagração do público que os consome.

TELEFONE 13

APARTADO 13

## RELÓGIOS

E prejuízo total a aquisição de relógio que não seja de marca garantida!

**As marcas** Omega, Zenith, Longines, Breitling, Tissot, Cortebert, Aureus, Sergines, Amyria, Argus, Eska, Vieregines, Camy, Zinal, Record, Doxa, Lukei, Zoty, Hertig, Suly watey, White Star, Watex, Sorel, Lincoln, Ampy, Cauny, Larex, Mila, Techinos, Lancel, Tagus, Heloisa e Olma

Encontram-se à venda na

**Ourivesaria Mansinho**  
TAVIRA

Esta casa toma inteira responsabilidade em qualquer relógio que venda das marcas acima referidas, garantindo que os seus preços não oferecem confronto com os de outra casa, em virtude das suas compras serem efectuadas em condições vantajosas



